

Neue Gödzer Zeitung

Erstes Blatt ist täglich ersch. Am Tagen, die auf Sonn- und Festtagen fallen, abends. Beauftragte: ma-
nigfach 125 Mr. (mit Ausstellung 100 Mr.), wöchentlich mit Ausstellung 40 Mr. Der Druck kostet
400 Mr. monatlich. Verleihungen: Alexander Böhl, Danzig: Danziger Anzeigendienst, Kettwitzstr. 8.
Kontaktions: Schüler, Fabianer: G. Noll, Danziger-Wolke: S. Wolf, Salen: Ladd, Nied.

— Unverlangte Manuskripte werden nicht zurückgesandt. —

Redaktion und Geschäftsstelle
Peterkauer-Straße Nr. 15.
Telephon Nr. 283.

Anzeigen Kosten: Einfache Monatszeile oder deren Brüche 7 Mr., Ausland 10 Mr.
D. Meßlungen und Anzeigen im Text oder auf den ersten Seiten (doppelt so breit) 20 Mr. pro Raum
der Monatszeile. Einfache Anzeige 10 Mr. pro Monatszeile. Bei Kunstdruck, Schriftdruck u. dergl. 50 Pro-
zent Aufschlag. Anzeigen werden nach Möglichkeit aus platziert, es können aber besondere Platz-
anwendungen nicht berücksichtigt werden, daher auch keine duldenden Bedingungen.
— Anzeigenannahme durch alle Anzeigen-Büros.

Nr. 35.

Connabend, den 5. Februar 1921.

20. Jahrgang.

Was Deutschland zahlen soll.

Wirtschaftlich völlig bewegungslos
gemacht.

Die gleichzeitig mit der militärischen Note über-
gehende Vereinbarung zwischen den alliierten Mächten
zur Regelung gewisser Fragen hinsichtlich der Aus-
führungen des Friedensvertrages von Versailles hat
folgenden Wortlaut:

Artikel 1. Um die Verpflichtungen, welche die
Artikel 201 und 222 des Vertrages von Versailles
Deutschland auferlegt habe, zu erfüllen, hat Deutschland
weiter außer den Rücklieferungen, welche es
gemäß Artikel 288 zu bewirken hat und außer allen
anderen Verpflichtungen des Friedensvertrages zu
zahlen:

1. Feste Annuitäten, je zur Hälfte am Ende
eines jeden Halbjahres zahlbar und wie folgt be-
stimmt:

a) Zwei Annuitäten von zwei Milliarden Gold-
mark für die Zeit vom 1. Mai 1921 bis 1. Mai 1922.

b) Drei Annuitäten von drei Milliarden
Goldmark für die Zeit vom 1. Mai 1922 bis
1. Mai 1926.

c) Drei Annuitäten von fünf Milliarden Gold-
mark vom 1. Mai 1926 bis zum 1. Mai 1928.

d) Drei Annuitäten von fünf Milliarden Gold-
mark vom 1. Mai 1928 bis zum 1. Mai 1932.

e) 81 Annuitäten von sechs Milliarden
Goldmark für die Zeit vom 1. Mai 1932 bis
1. Mai 1963.

2. 42 Annuitäten, welche vom 1. Mai 1921
zu laufen beginnen und je zwölf Prozent des Wertes
der deutschen Ausfuhr gleichkommen, von dem Er-
trag dieser Ausfuhr vorweg erhoben werden und in
Gold zwei Monate nach Ablauf jeden Halbjahres zu
zahlen sind.

Um die volle Ausführung vorstehender Ver-
einbarungen zu sichern zu helfen, werde Deutsch-
land der Reparationskommission alle Erleichterungen
gewähren, um den Ertrag der deutschen Ausfuhr
festzustellen und die hierfür notwendigen Über-
wachungen einzurichten.

Artikel 2. Die deutsche Regierung wird der
Reparationskommission unverzüglich auf den In-
haber lautende Bons ausstellen, welche an dem im
Artikel 1. Absatz 1 der vorstehenden Vereinbarungen
vorgesehenen Fälligkeitstage zahlbar sind und deren
Betrag jeden der Halbjahresbeiträge, welche in An-
wendung des genannten Paragraphen zu zahlen sind,
gleichkommen sollen. Der Reparationskommission
werden Anweisungen erteilt werden, um denjenigen
Wächtern, die es wünschen, die Begebarkeit (Mobi-
lisierung) der ihnen nach den zwischen ihnen ge-
schlossenen Vereinbarungen zukommenden Anteile zu
erleichtern.

Artikel 3. Deutschland kann den im voraus
bestimmten, festgelegten Teil seiner Schuld stets in
Voranszahlungen, welche es
leisten wird, werden dazu verwendet werden, die
festen Annuitäten sowie die in Artikel 1. Absatz 1
bestimmten zu ermäßigen. Diese Annuitäten wer-
den zu diesem Zweck bis zum 1. Mai 1928 mit acht
Prozent, vom 1. Mai 1928 bis zum 1. Mai 1925 mit
sechs Prozent, vom 1. Mai 1925 mit fünf
Prozent diskontiert werden.

Artikel 4. Deutschland darf weder mittelbar
noch unmittelbar irgendeine Kreditoperation anjer-
halb seines Gebietes ohne Zustimmung der Repara-
tionskommission unternehmen. Diese Bestimmung
finnt auf die Reichsregierung, die Regierungen der
deutschen Länder, auf die deutschen Provinzen und
Gemeindebehörden und auf diejenigen Gesellschaften
und Unternehmungen, welche von solchen Steige-
rungen oder Behörden überwacht werden, Anwendung.

Artikel 5. In Anwendung des Artikels 268
des Vertrages von Versailles haben alle Güter und
Einnahmewerke des Reiches und der Länder der
Sicherstellung einer restlosen Ausführung der gegen-
wärtigen Vereinbarung getroffenen Bestimmungen
durch Deutschland zu dienen.

Der Ertrag der deutschen See- und Landzölle,
insbesondere des Ertrages aller Einfahrts- und Aus-
fuhrabgaben und aller Nebenabgaben bildet ein be-
sonderses Pfand für die Durchführung der gegen-
wärtigen Vereinbarungen.

Keine Änderung in der Vollzugsgebang oder
in den Vollzugsbestimmungen Deutschlands,
die geeignet ist, den Ertrag der Zölle zu vermin-
dern, darf ohne Zustimmung der Reparationskom-
mission vorgenommen werden.

Die Gesamtheit der deutschen Zolleinnahmen
wird für die Regelung der deutschen Regierung durch
einen Generalzollnehmer für die deutschen Mächte
vereinbart werden, der von der deutschen Re-
gierung mit Zustimmung der Reparationskommission
einzutreten darf.

Falls Deutschland eine in der gegenwärtigen
Vereinbarung vorgeschene Zahlung unterlassen
sollte, kann

1. die Gesamtheit oder ein Teil des Ertrages
der deutschen Zölle in der Hand des Generalein-
nahmehofs für die deutschen Zölle durch die Repara-
tionskommission beschlagnahmt und von ihr zur Ent-
siedlung derjenigen Verpflichtungen verwendet wer-
den, die Deutschland zu erfüllen unterlassen hat,

2. die Zölle kann die Reparationskommission

Zum Aufenthalt des Staatschefs in Paris.

Paris, 4. Februar, (Pat.) Havas. Staatschef
Piłsudski begab sich in Begleitung der Generale
Sośnicki und Rozwadowski um 3 Uhr nachm.
zur Siegesvorste, wo ihn die republikanische Wache
mit Ehren empfing. Eine große Menschenmenge
verksamte sich um das Denkmal. Der Staatschef
trug zwei Kränze aus weißen und roten Rosen
nieder, deren Blüten folgende Inschrift trug: Pił-
sudski den französischen Soldaten, die im Kampfe
für Triumph und Freiheit gekämpft haben. Als
der Staatschef sein Haupt entblößte, erklangen laute
Rufe: „Es lebe Polen! Es lebe Frankreich!“

Paris, 4. Februar, (Pat.) Während des
Empfangs in der Gesandtschaft, der um 5 Uhr sein
Ende erreichte, empfing Marshall Piłsudski auch die
Delegationen der polnischen Schule in Paris, des
Pasterzykiums und des Vereins ehemaliger
Schüler der Lemberger Schule.

Die deutsch-polnischen Verkehrsverhandlungen.

Danzig, 4. Februar, (Pat.) Die polnische
deutsche Verkehrsverhandlungen in Paris in Sachen
des Transitverkehrs Deutschland—Ostpreußen—Polen
—Danzig gehen ihrer Beendigung entgegen. Danzig

Nach der Feier am Triumphbogen trat der
Marshall Piłsudski einen Spaziergang nach dem
Bouillonier Wäldchen an, worauf er sich in die Ge-
sellschaftshaus begab, wo er polnische Delegationen
empfing, u. a. eine solche des polnischen Bürgers
comites, das dem Staatschef den Betrag von einer
halben Million Mark übertrug, die in Frankreich
für das polnische Rote Kreuz gesammelt worden
waren.

Reau Sziliga überreichte dem Marshall eine
Karte aus dem Jahre 1868/64, die
einer der letzten aus Polen eingewanderten Auf-
ständischen hierher gebracht hatte.

Paris, 4. Februar, (Pat.) Marshall Piłsudski
sollte sich um 11 Uhr nach dem Elyseepalast, wo
er eine längere Konferenz mit Milleraud hatte.

Haling über betreffend das Gebäude des General-
kommandos. Der rechte Block beantragte die Ab-
sendung einer Beschwerde an den Vorsitzenden
gegen Gen. Haling. Im letzten Moment jedoch
zogen die Rechten ihren Antrag zurück und bean-
tragten, das Gebäude Gen. Haling zu übergeben.
Die Frage rief lebhafte Diskussionen hervor. Die
Rechten traten scharf gegen den rechten Block auf,
ihm durchsam und unkonsequent nennend und ver-
langten Haling's Rücktritt. Der Kommunist Halm
behauptete, daß eine Unstille der Rechten durch die
Nicht der ungünstigen Entscheidung der militärischen
Verteidigung Danzigs durch Polen entstand. Die
Anarchisten und Kommunisten griffen Schrammer
an für das Verbot der Gewaltdemonstration. Es
kam zu Schlägen, wobei wegen die Schrammer auf
Dienstag verhaftet wurde.

Professor Schiemann †.

Geheimrat Professor Schiemann, der bekannt
Berliner Historiker, ist in Berlin an den Folgen
einer Paralyse gestorben. Im Jahre 1847



Prof. Schiemann.

in Preußen geboren, hat er die deutsche geschicht-
liche Literatur mit zahlreichen Werken und Schriften
bereichert, die teils die baltische und russische Ge-
schichte, teils allgemeine historische Themen behandeln.

Der Sejm.

Sitzung vom 4. Februar.

Auf der Tagordnung steht der Gesetzentwurf
über die östlichen Gebiete.

Präfekt Ostpreußl. kritisiert das Verhalten
der polnischen Behörden in jener Gegend.

Abg. Osielski bringt zu Art. 5. Verbesserungen

ein.

Abg. Siemienekl. tadelte das Vorgehen der Re-
gierung gegenüber der ukrainischer und weißrussischer
Bevölkerung.

Abg. Gründbaum verlangt die Aufhebung aller
Rechtsbeschränkungen in bezug auf gewisse völkische
Minderheiten und die freie kulturelle Entwicklung
im ganzen Gebiete der Republik.

Minister Stolski sagt, die Regierung werde
daran bemüht, daß die kulturellen und religiösen
Interessen geachtet und die Gleichberechtigung
durchgeführt werde. Separatistische Leidenschaften
gewisser Bevölkerungsgruppen könnten jedoch nicht
verhindert werden.

Abg. Maciejewicz beteuert, daß eine weiß-
russische Intelligenz nicht existiert. Die Bevölke-
rung spricht russisch, schlägt aber die Kinder in pol-
nische Schulen. Die Juden genießen große Frei-
heiten und sprechen vorwiegend russisch. Das Gesetz
wird in 2 und 3. Sitzung angenommen.

In 2. Sitzung werden ohne Debatte beide
Gesetze über die Orden angenommen, worauf zur
Abstimmung über Art. 89 der Verfassung
geschritten wird. Dieser wird mit 185 gegen 155
Stimmen angenommen.

Gesetze werden nach einer Abstimmung
die Art. 40 bis 105. Art. 43 besagt, daß jeder
über 40 Jahre alte polnische Katholik Präsident sein
soll. Art. 47 verlangt, daß der Präsident im
Kriegsfalle nicht das Oberkommando übernehmen
darf.

Nach Anhören der Begründung des Abg. Ja-
nisziewicz über den Gesetzentwurf betr. Gewährung
einer Regierungsgarantie bis zur Höhe von 2 Mil-
lionen Pfd. Sterling wird das vordringliche Gesetz
in 2. und 3. Sitzung angenommen.

Morgen werden die Debatten weitergeführt
werden.

**Gegen den Kredit
für die Tschechoslowakei.**

Washington, 8. Februar, (Pat.) Die
Kommission für auswärtige Angelegenheiten des
Senats berichtet über das Gesetzesprojekt, welches die
erteilung von Krediten an fremde Staaten vom
Kongress abhängig macht. Die Kommission fordert
das Finanzamt zur Berichterstattung über die eige-
nständigen Finanzen auf. Senator Rose kritisierte in
der juristischen Kommission die neue Krediterteilung
an die Tschechoslowakei in Höhe von 67,329,000
Dollar, da dieser Staat bereits vorher 61,256,000
Dollar erhalten hat.

Aus dem Danziger Parlament.

Danzig, 8. Februar, (Pat.) Die heutige Sitzung
des Danziger Parlaments stand unter dem Zeichen
des Kampfes mit dem Hohen Kommissar Gen.
Haling. Nach der Wahl des zweiten Vizepräsidenten
bez. Raum, ging man zu dem Streitfall mit Gen.

Frossati, der neue italienische Botschafter in Berlin.

Alfredo Frossati, der neue italienische Botschafter, ist in Berlin angekommen. Er steht in der



Frossati.

Mitte der fünfziger Jahre und weit seit vielen Dekennien im journalistischen Beruf. Man kann sagen, daß Frossati auch in Berlin Giulio's Bierhausprogramm vertreten wird.

Chronik u. Lokales.

Der Streik auf den Lodzer elektrischen Buschbahnen hält weiter an.

Es erwies sich, daß die ausländigen Arbeiter und Beamten der Lodzer elektrischen Buschbahnen ihre Rechnung ohne den Wirt gemacht hatten, als sie den Betrieb geführt hatten, den Betrieb unter gewissen Bedingungen gestoppt wieder aufzunehmen. Die Verwaltung und Direktion der Buschbahnen könnten aus nothwendigen Gründen auf die einseitig geschaffenen Bedingungen, welche auf der vorgestiegenen allgemeinen Versammlung der Ausländer mit den speziellen Delegierten aus Warschau geschafft wurden, nicht eingehen und so konnte auch kein Kompromiß erzielt werden. Noch später in der Nacht wurden die Ausländer von dem Beschluss der Direktion und der Verwaltung in Kenntnis gesetzt, die es sich nicht bieten lassen können, daß sich Elemente in die Leitung des Unternehmens mischen, denen eine solche nicht kommt. Zur Auflösung der herrschenden Situation bringt die Direktion folgendes Kommunique zur allgemeinen Kenntnis:

Der Bevölkerungsverband der stellenden Angestellten der Lodzer elektrischen Buschbahnen, der zu vernehmen beginnt, daß die Verlängerung der Arbeitslosigkeit schließlich in der Gesellschaft eine gerechte Empfehlung verurteilen muß und er daher gezwungen sein wird, aus diesem Grunde große Unannehmlichkeiten und Schäden zu erleiden, will jetzt wahrscheinlich die Verantwortung für die Verlängerung der Arbeitslosigkeit auf den Buschbahnen auf die Direktion dieser Bahnen wälzen. Zu diesem Zweck die Wahrheit umgehend, hat die Verwaltung des Verbandes in den Zeitungen ("Praca") ein Eingangsveröffentlichung veröffentlicht, in welchem sie, die allgemein angenommene Bedeutung der Ausdrücke verdehrend, sich bemüht, das weitere Ausdeutern der Arbeitslosigkeit als einen Volant hinzustellen.

Es ist allgemein bekannt, daß man unter Arbeitslosigkeit oder Streik das Verlassen der Arbeit durch die Angestellten bezeichnet, um die Direktion oder überhaupt die Verwaltung des gegebenen industriellen Stabilsiments zu zwingen, andere als die bisherigen Arbeitsbedingungen zu gewähren, — mit Volant dagegen bezeichnen wir die Schließung des Unternehmens durch den Besitzer, zwecks Entzugsung der Arbeit, andere als die bisherigen Bedingungen anzunehmen. Mit anderen Worten — es streikt derjenige, welcher der Verwaltung legende, welche Forderungen stellt und nach Abweisung desselben die Arbeit niederlegt. Die Arbeitslosigkeit kann nur dann als beendet betrachtet werden, wenn entweder die Direktion die gestellten Forderungen berücksichtigt oder die Arbeiter die Forderungen zurückziehen oder auch eine Einigung erfolgt ist.

In dem Falle der gesetzigen Probe der Angestellten, selbst zur Arbeit zu schreiten, steht man keine Angestellten der Verwaltung der Arbeitslosigkeit, da die neuen Forderungen, die in dem bekannten Beschluss des Streikkomitees vom 8. Februar 1893 enthalten sind, garnicht vorstellt wurden und

bisher von der Direktion nicht akzeptiert werden konnten. Dagegen sieht man alle Anzeichen anarchistischer Bemühungen zur Sicherstellung des Unternehmens durch die Arbeiter, bei völliger Ignorierung der Direktion und der Verwaltung derselben. Es ist klar, daß solange eine rechtliche Ordnung besteht, keine Verwaltung eines Unternehmens daran gehindert wird, ebenso handelt die Direktion der Lodzer elektrischen Buschbahnen.

Wenn die Direktion ihre Pflicht nicht gelan und gleichzeitig die eigene Aufnahme der Arbeit zu lassen hätte, würde dies allgemein den Eindruck hervorrufen, daß die erwähnten Bedingungen des Streikkomitees angenommen würden, wovon keine Rede sein kann. Bedeutende Abmachungen müssen von beiden Parteien behandelt werden. Es ist unerhört, daß jemand von einer Seite Bedingungen stellt und gleichzeitig selbst damit einverstanden ist im Namen der anderen Partei. Da die Angestellten ihre unannehbaren Forderungen nicht zurückgezogen haben, dagegen neue stellen, die ebenso unannehbar sind, dauert auf den Buschbahnen der Streik, und nicht Volant, weiter an, was hiermit richtigstellt.

Die Direktion.

Wie uns die Direktion mittelt, erhalten diejenigen Passagiere, welche im Januar monatliche Billets gelöst haben, das Geld für 2 Wochen zurück, ausbezahlt.

* **Abschied der Kommandos.** Am 8. Februar o. J. gab das Offizierskorps des Lodzer Generalbezirkskommandos den von uns scheidenden Kommandanten, den Generalem Oldziewski und Godzinski ein bescheidenes Abschied. Im kleinen Saale des Hotels Manniessel versammelten sich über 100 Offiziere, darunter die Vertreter aller dem General-Bezirkskommando unterstellten Abteilungen, sowohl aus Lodz wie auch aus den Provinzstädten. Oberst Kubala, Major Blyk u. a. traten aus die scheidenden Generale und unterstehen hierbei deren ausgezeichnete Charaktereigenschaften. Die scheidenden dankten in herzlichen Worten für die ihnen erwiesene Ehrengabe und versicherten, daß ihre Sympathien für Lodz weiter bestehen werden. Das Bejammensel nahm einen äußerst herzlichen Verlauf.

* In Lodz eingetroffen sind der Vice-präsident von Petrikau Manas und der Schriftsteller der dortigen Gesundheitsabteilung Dratwa zwecks Bekanntmachung mit der Tätigkeit der Abteilung für öffentliche Gesundheit sowie mit der Organisation für allgemeine Schulbildung in Lodz.

* **Einschränkungen im Lebensmittelverbrauch.** Die scheidenden Nahrungsmittelpreise zwingen die polnische Regierung zu einer Reihe von Einschränkungen, deren Einführung unmittelbar bevorsteht. Es wird beabsichtigt, den Verkauf von Milch nur während weniger bestimmter Stunden am Tage zu gestatten und die Verwendung

von Milch zum Backen zu verbieten. Bereits geplant, die Einführung zweier fleischloser Tage in der Woche, das Verbot der Herstellung von Salaten und auch der Eintopf-Zubereitung in den Speiseställen, in denen in Zukunft nur ein Fleischgericht auf der Speisekarte stehen darf. Das Aufstellen von Brot wird begrenzt, und auch der Verbrauch an Bier soll eingeschränkt werden.

* Der Ministerpräsident prägte auf seiner Sitzung am 2. d. Ms. die Angelegenheit bezüglich der Unterstützung des Ackerbaus durch Lieferung von Saatgutreide und beauftragte das Ackerbauministerium, im Einverständnis mit dem Ministerium für Verpflegung und Finanzen Saatgutreide anzukaufen. Desgleichen wurde das Finanzministerium beauftragt, erforderliche Summen für die Bestellung der Felder im Frühjahr anzusetzen.

* **Stehendes Heer, Reserven und Landwohne in Polen.** Im polnischen Gesetzblatt erschien eine Verordnung des Kriegsministeriums über die Einstellung des Soldaten in Kategorien. Nach dieser Verordnung gehören zum stehenden Heer diejenigen, die in den Jahren 1898, 1899 und 1900 geboren sind und im polnischen Heer, in den polnischen Formationen in den ehemaligen Besitzungsgebieten zwei Jahre ohne Unterbrechung nicht gedient, und die kein Recht zum Einschreibungsdiensst haben. Wenn ein Soldat obiger Jahrgänge seine Dienstzeit beendet hat, wird er automatisch der Reserve zugerechnet, bleibt aber bis zur Demobilisierung im Heere. Die Jahrgänge von 1897—1899 einschließlich sind als Ergänzung der Armee im Kriegszustand zu betrachten. Die Jahrgänge 1889—1890 einschließlich sind Landwohne.

* **Ausfuhr ausländischer Devisen aus Polen.** Das polnische Finanz-Departement gibt bekannt: Weilende, die sich ins Ausland begeben, dürfen ohne Genehmigung der Devisen-Kommission 200 französische Franken oder andere ausländische Devisen in gleicher Währung für eine Person auf einmal mitnehmen und 900 französische Franken resp. eine Summe von gleichem Wert in andere ausländische Währung monatlich. Mehrere zu einer Familie gehörende Personen dürfen jedoch ohne Genehmigung auf einmal nicht mehr als 1000 Franken resp. ausländische Gulden in gleicher Werthöhe zusammen mitnehmen. Diese Verfügung betrifft jedoch nicht den nahen Grenzorten.

* **Stadtpräsidient Olszowski hat sich gestern nach Warschau begeben, um mit den Vertretern des Finanz- und Inneministeriums die Angelegenheit der Gehaltsverhöhnungen für die polnischen Angestellten zu besprechen.**

* **Am dem Jugendsporthaus B. W. G. A.** Der amerikanischen Mission im Dorfe des Lodzer Männergesangvereins an der Petrikauer Straße finden gegenwärtig alljährlich Vorträge über die Bekämpfung des Fleckyphus statt, auf die wir im Interesse der hygienischen Verhältnisse unserer Stadt aufmerksam machen. Die Vorträge haben gestern, Freitag, begonnen. Heute nachmittag um 8 Uhr findet der zweite Vortrag statt. Montag Dienstag und Mittwoch nächster Woche finden gleichfalls nachmittags um 8 Uhr Vorträge statt. Der Eintritt ist für jedermann unentbehrlich. Ein jeder ist willkommen.

* **Der letzte Maskenball am 8. Februar** hat nicht unsonst viel von sich reden gemacht. Es verspricht der größte Maskenball in diesem Jahre zu sein. Der Kartenvorverkauf hat in den Konzertsaalen von Szalawski und Gostomski begonnen. Die Kartenausgabe ist begrenzt.

* **a Kunst und Literatur.** "Wolne Myśl". Die 16 Seiten starke Januarumnummer dieser Halbmonatschrift ist erschienen und ist hauptsächlich dem Komitee für soziale Selbsthilfe gewidmet.

* **Keine Pfannkuchen in den Gaststätten!** Das Wocheramt erinnert daran, daß es verboten ist, Kuchen zu backen. Es wird daher keine Pfannkuchen zu Fastnacht geben.

* **Wegen Kohlemangel im Elektrosta-**ttdorff werden heut vom elektrischen Strom abgespart: 1) Der östliche Stadtteil umfassend die Straßen Przyłęskiego, von der Ostgrenze der Stadt bis zur Sienkiewicz-Straße, — die Sienkiewicz, Bożogaj, Emilien, Kiliński bis zur südlichen Stadtgrenze; 2) der nördliche Stadtteil, umfassend die Straßen Kiliński von der Kolonia, die Dzielna, Targow Rynek, Cegielianka, Siedliska, Brzezinska, Kutomińska, Wołominia und im westlichen Teil die Ogródowa und Nowomiejska.

Abonnements-Einladung.

Die Zeuerung hat noch keinem Stillstand Platz gemacht und zwingt uns an unsere geschätzten Leser mit der Bitte heranzutreten, einen Teil der Verantwortung durch Erhöhung des Bezugspreises zu decken. Das Abonnement der "Neuen Lodzer Zeitung" für den Monat Februar wird 160 Mk. betragen, pro Woche ab Sonntag, den 30. Januar 40 Mk.

Diesen Bezieher, die bis zum 8. Februar incl. den Abonnementsbetrag in unserer Expedition, Petrikauerstraße Nr. 15, entricht haben werden, sind bei der Verlosung der drei

Millionumki

Nr. 1353344

Nr. 1353345

Nr. 1353346

betont. Ein etwaiger inzwischen auf eine dieser Nummern entfallender Gewinn von

1.000.000 Mark

gehört dem künftigen Besitzer der Millionumki.

Boransbezahlungen für den Monat Februar werden bereits in unserer Expedition, Petrikauerstraße Nr. 15, entgegen genommen.

Wir richten an unsere geschätzten Leser die ergebene Bitte, uns auch weiterhin dadurch zu unterstützen, daß sie die "Neue Lodzer Zeitung" nicht nur lesen, sondern auch in immer weiteren Kreisen verbreiten, damit sie das bleibe, was sie bisher gewesen ist, ein völlig unabhängiges gemäßigtes Volksblatt, das die Interessen der hiesigen Deutschen verteidigt.

Nur ein enger Zusammenschluß aller hiesigen Deutschen um ihr Blatt kann ihnen die Möglichkeit geben, wieder friedlich und loyal in ihrer Heimat erfolgreich zu wirken, wie in all den vielen vorhergegangenen Jahren.

"Neue Lodzer Zeitung"
Verlag u. Redaktion, Petrikauerstraße 15.

Die Zärtner auf Lindenhöhe.

Roman von Reinhold Orthmann.

(Nachwort verboten).

(S. Fortsetzung.)

Vieelleicht ist das gar nicht sehr schmeichelhaft für mich; denn eine Schauspielerin soll Theaterblüte in sich haben, Frau Petersdorf, und das offenbar sich vermutlich schon in ihrem Aussehen."

Die Alte betrachtete sie von oben bis unten. „Nein, wie eine von der Bühne sehen Sie freilich nicht aus; eher wie eine vornehme Dame. Einen schönen und guten Mann sollten Sie heiraten. Das wäre für Sie jedenfalls richtiger als das Komödien spielen. Aber ich glaube beinahe, Sie machen sich gar nichts aus den Männern.“

„Aus deinen, die mir bisher begegnet sind, mache ich mir allerdings nicht viel. Aber es ist höchste Zeit, daß ich ans Einpacken gehe. Soll ich Ihnen helfen, die Koffer herunterzutragen?“

„Was denken Sie? Das wäre noch schöner; dazu ist die Pauline da.“

Die Alte hässtere geschäftig hinweg. Gerda aber, während sie den Kleiderschrank öffnete, die Schubladen aufzog und ihren Inhalt um sich herordnete, verschaffte neue und wehmütige und schwermütige Gedanken. All der bunte Theaterblüte, mit dem sie sich hatte schmücken müssen, ohne doch den Erwartungen der schaulustigen Menge genügen zu können, schien ihr mit einem Male erbärmlich und widerwärtig. Erdämmlich und widerwärtig wie das lange Leben, das sie acht Monate lang hier geführt.

Wieviel war denn Wirklichkeit geworden von den herrlichen Illusionen, mit denen sie ihre Künstlerinnenlaufbahn begonnen? Nichts — so gut wie nichts. Aber Enttäuschungen und Bitternisse, Kämpfe, und Sorgen waren so viele, ach, so viele gewesen, die sie erleben mußte. Sie erinnerte sich kaum eines Tages, der ihr nicht etwas davon gebracht. Die kleinen Schläfen der Kollegen, deren Zudringlichkeit sie vielleicht allzu schroff abgewehrt hatte, der Neid und die Ungnade der Kolleginnen, denen sie doch wissentlich niemals in Höhe getreten war, die in honorighe Freundschaft eingehüllten Hochzeiten des Direktors, die verlebenden Prunkphänomene einer von überzeugten Junglingen ausgeübten Kritik derer, die ungezählte teile Stunden. Und dazu die ewigen Geldsorgen, das anguläre Einteilen der Groschen und Pfennige, die hastig auf dem Spiritusfach bereiteten lästigen Wahlzetteln, die vielen an der Nähmaschine durchwachten Nächte. War das matte Händelsstück einige Wohlfahrtenden auf der Galerie wirklich das alles wert genug? Konnte die begeisterte Hingabe an ihre Kunst sie schadlos halten für die Armutlichkeit eines in mühsam verstecktem Kleid gesetzten Paseins? Nein — tautend mal nein! Denn diese Kunst hatte dieses der Kämpfen ein ganz anderes Gesicht, als sie es dem behaglich genießenden Zuschauer gewandte; auf der Bühne des Frankfurter Stadttheaters wußte sie, daß sie sich nicht mehr als eine Künstlerin schaute, sondern als eine Künstlerin, die gleichzeitig genialen Zuschauern und Kritiken gegenüberstand.

„Was denken Sie? Das wäre noch schöner; dazu ist die Pauline da.“

Die Alte hässtere geschäftig hinweg. Gerda aber, während sie den Kleiderschrank öffnete, die Schubladen aufzog und ihren Inhalt um sich herordnete, verschaffte neue und wehmütige und schwermütige Gedanken. All der bunte Theaterblüte, mit dem sie sich hatte schmücken müssen, ohne doch den Erwartungen der schaulustigen Menge genügen zu können, schien ihr mit einem Male erbärmlich und widerwärtig. Erdämmlich und widerwärtig wie das lange Leben, das sie acht Monate lang hier geführt.

rezte mußte sie in diesen Monaten, die hinter ihr lagen, die lebhafte Glut ihrer jungen Seele verschwinden. Wie eine tiefe Endnörigung empfand sie von Tag zu Tag immer mehr die meisten der ihr gezeiteten Aufgaben. Es ist der Dornenbaum, der keiner werden kann, er ist der Dornenbaum, der nie wiederkehrt. Sie erinnerte sich kaum eines Tages, der ihr nicht etwas davon gebracht. Die lebensstarke Widerstandskraft ihrer einmündzwingt Jahre hielt sie aufrecht auch in den düstersten Stunden. Heute fühlte sie sich entmutigt und verzagt. Der häudliche Fingerzeig des Direktors hatte sie auf einen Anblick hingewiesen, der sie schauderte machte. Schmerzhafte Sehnsucht erfüllte sie nach dem reinen Lust ihres Unterbaus; und bei dem Gedanken, daß sie dahin geht vielleicht nur zurückkehren sollte, um einen Stecken wieder zu finden, schämte ihr wie mit eisernen Klammern vitterte sie das Herz zusammen.

Es war gut, daß ihre Gedanken wenigstens zeitweilig durch kleinere Sorgen und Widerwärtigkeiten abgelenkt wurden.

Der Theuerdieners kam, um ihr den spärlichen Webers zur Unterkunft vorzulegen, den ihr der geschäftslustige Herr Gajewski brachte. Ohne Bogen setzte sie ihren Namen unter das Schriftstück, das sie zur kostbaren Beileiterin mache, unter Unterschriften und Unterschriften war es ihr möglich geworden, einen lärmenden Notgroschen zusammenzuputzen, aber wenn sie nun die Miete für Frau Petersdorf und einige kleine Schaden aus dem letzten Wohnen bezahlte, blieben sie nicht mehr als achtzehn Mark — nicht einmal genug, um die Kosten der Reise nach Teplitzbrunn zu decken. Sie dachte daran, an Erika Neuhoff um Geld an

telegraphieren; aber sie wußte diese Post als unmöglich von f. h. Solange sie nicht einmal wußte, ob ihr Vater sie nicht als eine Ausgestoßene von seiner Linie lagern würde, durfte sie ihm oder dem Pflegebruder, die hente mit gutem Recht ihre Stelle einzunehmen, nicht als demütig Bittende wenden. Sie beschloß, zunächst nach Berlin zu fahren, wofür sie kaum mehr als die Hälfte ihrer geringsfügigen Bratschaft aufzuwenden brauchte; dort hoffte sie ihren Brude Erich zu finden, der sie gern beiseite würde, und dessen Hilfe sie ohne Beleidigung annehmen könnte. Gewißheit bot ihr das freilich nicht; denn seit einem halben Jahre hört sie nichts mehr von ihm, und es war möglich, daß er Verließ oder verlassen hatte. Als letzte Hilfe blieb ihr dann noch der Verlauf oder der wenigen Schmucksachen, die sie im Laufe der Jahre vom Vater zum Geschenk erhalten. Diese Dinge ließen sich in Berlin leichter zu Geld machen als hier. Und sie wollte keine Stunden länger in Frankfurt bleiben, als unabdingbar notwendig war. Der Boden braunte ihr unter den Füßen, seit ihrer Unterreise mit dem Direktor erfüllte sie die trübsame Einsiedlung, daß alle ausständigen Deutschen die Geringesglück auf sie herabsehen, weil sie auch eine vom Theater war.

Hastig beendete sie ihre Vorbereitungen, und nach einem herzlichen Abschied von Frau Petersdorf, dem einzigen menschlichen Wesen, von dem sie sich mit aufrichtigen Gedanken trennte, fuhr sie zum Bahnhof, wo sie noch gerade im letzten Augenblick den Zug nach Berlin erreichte.

(Fortsetzung folgt)

* Bitte aus der Johanniskirchengemeinde. Die St. Johanniskirchengemeinde hatte 8 Kinderhelme und gemeinsam mit der St. Trinitatiskirchengemeinde ein Helm für obdachlose Kinder. Aus Mangel an Mitteln mußte bereits zwei Kinderhelme und das Helm für obdachlose Kinder geschafft werden, nur ein Kinderhelm im Polen des Jungfränevereins blieb und hörig. Auch hier sind die Mittel aufgegangen, wie wußten, um Kohlen zu kaufen, Geld borgen. Darum bat ich im Vorlesedienst am Maria-Ruhstag um ein Opfer. Die Kollekte ergab 949 M., auch opferte das 2. Missionskränzchen 1000 M. Das ist etwas, aber wir haben noch etliche tausend Mark nötig, und darum bitte ich außer den Spenden für Glocken auch um Spenden für die Erhaltung des Kinderhelmes.

W. P. Angerstein, Superintendent.

* Jahreskursus im Staszic-Institut. Der Lodzer Kreis-Kommunalverband wandte sich an den Lohrerverein mit der Bitte um Rennung eines Rechtes, der genutzt wäre, als Stipendiat des Verbands den Jahreskursus für die Angestellten der Wirtschaften im Staszic-Institut in Warschau zu erhalten. Das Stipendiat erhält 5000 Mark monatlich, eventuell auch mehr, muß sich aber verpflichten, nach Absolvierung des Kursus beim Kommunalverband 3 Jahre das Amt eines Bildungs-Inspektors zu belieben.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Spenden, die vom 1. Januar d. J. bis zum 1. Februar in der Fazilität der Trinitatiskirche eingegangen sind, für die Armen und der Gemeinde. Sr. N. Christliche 70 M., gesammelt zur Erziehung eines Südlings durch Sr. Wolf 820 M. für das Waisenhaus. N. Schmid 100 M., N. E. 800 M., N. Scherzer 500 M., N. Wehr 8240, N. N. 3000 M., N. Gierhardt 1000 M., Sr. Dobranz 200 M., Fel. Bielle 80 M., durch H. Pastor Sachs 107,50, in der Lauf bei C. Weiß 810 M., Waldemar Blum 160 M., C. Seide 60 M. für das Haus der Barmherzigkeit. Gesammelt auf der Beirobung von H. S. und H. Vogel 260 M., N. Wehr 54 M. Durch Sr. Marzenka u. Bischen als Rest von der Sammlung zur Versorgung der Soldaten 187 M. Zur An-
schaffung von Glocken gesammelt auf der Geburtstagsfeier von Fel. A. Schulze 1840 M., N. Schröder 600 M., Baltes Kinderkirche 400 M., C. Kindt 500 M., A. Lipinska 500 M., Frau Günther 500 M., Dornfeld 120 M., Frauenverein der Trinitatiskirche 5020 M. Für das Waisen-heim, N. Wegner 100 M., N. Blum 200 M., N. Hanau 100 M., N. E. 800 M., Fel. Kammerer 25 M., A. Wehr 52 M., H. Siehmann 100 M., N. N. 800 M., N. May 1000 M., A. Lipinska 500 M., N. Drewnowicz 100 M., N. N. 1000 M., H. Moszkowicz 1000 M., N. Herdt 200 M., durch H. Wilde 580 M., H. Börsig 505 M., H. Matius 200 M., J. Schnitter 100 M., C. Seide 50 M. Den Spender dankt und wünscht Gottes segnen.

N. Gundlach, Pastor.

* Spenden. (Eingesandt). In dem Verein zur Unterstützung armer Soldaten ließen nachstehende einmalige Spenden ein: Warschauer Alt.-Ges., zum Handel mit Apothekerwaren, Filiale in Lodz 0228 M., J. Kempinski u. Co. 200 M., M. Stadt 100 M., Tolin und Budom 300 M., Jos. Weiß 200 M., Helena Szykla 200 M., Ing. Abramson 100 M., Anna Frankfuert 25 M., Gebrüder Majer u. Co. 20 M., S. Jakubowicz 55 M., Mozzel Zosko 100 M., Abraham Gloger 100 M., Wiktor Lewlowicz 100 M., Zeek Pawlak 100 M., Szmul Brodziszewski 150 M., Abram Wasz 1000 M., Jozef Lehmann 200 M., Jan Binszki 200 M., Witold Bogel 100 M., Felicja Szwarc 20 M., Piotr Kramski 200 M., Verbrauch der Bäckerei und Lager chemischer Erzeugnisse und Oele 5000 M., Marchant 500 M., N. Boiletti 100 M., S. Rozenband 50 M., J. Stajn 100 M., N. Miltz 100 M., H. Goff 200 M., Kap. Terzal 100 M., H. Rongier 500 M., S. Leborgne 400 M., H. de la Sale 100 M., D. Sterling 200 M., C. Salom 2000 M., J. Weinsteim 100 M., Dr. Max Löbel 1000 M., Lawinek 100 M., W. Kowalewski 100 M., A. Bagier 100 M., N. Klikar 200 M., H. Kast 100 M., Alojzy Brzozowski 100 M., H. Kast 100 M., M. Lebedzki 20 M., M. Kowalewski 20 M., Verband der Industriellen in Lodz 50,000 M., Felicja Steigert 1000 M., St. Bajzak 500 M., M. Lewandowski 50 M., Witold 200 M., Henryk Landau 150 M., Stefan Czerniawski 250 M., J. Lewi 100 M., Boleslaw Sku 200 M., J. Lengus 50 M., S. Majer 60 M., David Podlaski 25 M., S. Lewandowski 50 M., Hugo Mannowicz 200 M., Stanislaw Dobrowski 50 M., Moryc Majernik 20 M., S. W. Kopciot 100 M., S. Lodygowski 200 M., Jozef Kujawski 25 M., Jakob Szwarc 800 M., Helena Ferga 100 M., Agnieszka Ferga 20 M., Maria Kubasiewicz 40 M., Wolf Schwarz 20 M.

* Konsul. In der Fabrik Moniuszko veran-

staltet heute in seinem Vereinshaus an der Odrodzenia-Straße 84 einen Familienabend und lädt seine Mitglieder und die bestrennten Sanges-

brüder hierzu ein. Der Beitrag dieses Abends ist

zur Ausstattung des gestohlenen Polals bestimmt.

* Generalversammlung des Protests. Gestern gegen 10 Uhr dem Standortamt unter Vorst. des Vize-Präses Dr. Komenski der Probst gegen die Schlechte Michael und Cecilia Garawacki, angeklagt der Ermordung des Kaufmannes Casper Lewicki aus Lutsk zur Verhandlung. Die Ermordung Lewicki am 28. November 1920 bildete seinerzeit das Tagesschlagstück unserer Stadt. Als die Peitsche des Grimms endete wurde, tauchten die verschiedensten Gerichte auf, die einander widersprachen. Kein Wunder, daß der Gerichtssaal gestern bis auf den letzten Platz gefüllt war. Das Publikum ist auf den Aussauna des Prozesses gespannt. Die Angeklagten verteidigen die Rechtsanwälte Kobylanski und Piotr Kohn. Die Ankläger lehnten jegliche Tatsnahme an der Ermordung ab. Nach Aussage Garawackis soll sein Kusin Umlott, der unter dem Decknamen "Söhn" bekannt ist, den Lewicki ermordet haben. Nicht unsonst ist Umlott am Tage der Ermordung aus Lodz verschwunden. Die Aussage der Angeklagten dauerte über 8 Stunden. Um 8 Uhr 45 Minuten trat eine Unterbrechung für 2 Stunden ein. Das Gerichtsverhandlung stand 22 Zeugen geladen.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Arzt der Rettungsstation die erste Hilfe.

* Eisenbahnkatastrophen. In der gestrigen Nacht gegen 2 Uhr entgleiste auf der Lodzer Eisenbahn vor der Einfahrt in den Bahnhof ein Güterzug. Einige Waggons wurden beschädigt, auch trugen nachstehende Personen mehr oder weniger schwere Verletzungen davon: Mendel Buchner aus Chojnowo, 22 Jahre alt; Jakob Brandt, 53 Jahre; Jan Kopot, 30 Jahre und der Konditeur Adam Gierwinski, 28 Jahre alt. Den Verunglückten erstellte ein Ar



Konzert-Saal, Dzielna-Straße 18.

Dienstag, den 8. Februar, Anfang 11 Uhr.

Pekter Maskenball „Im Beichen des grünen Sterns“

Die Einnahme ist zu Gunsten des Soldaten-Rekonvalescenten bestimmt.
Zahlreiche Überredungen! 2 Orchester. Humor. — Stimmung.

Karten sind in der Konditorei von Szanlawski zu haben.

THEATER
„Colloseum“
Fochodnia-Straße 63.

Aufführung des ukrainischen Ensembles
unter Beteiligung der Primadonna Fatima Januszewska-Sajewska, Sängerin
und Künstlerinnen des kleinen Theaters: W. Gabronsta, O. Lewicki, B. Polkawesko,
Galo, Choromista und andere.

Heute 4 Uhr Nachm.

5.15 Uhr Abends

„Zigeunerlager“ „Wychrest“

Theater (Im Gebäude d. Theaters „Stala“) Theater
Bielanska-Straße Nr. 18. — Theater
„BAGATELA“

Dirkt. M. Tarłowski

Beginn um 8.30 abends
und 4 Uhr nachmittags.
Die Kasse ist v. 12 bis 2
n. n. 4 nachm. geöffnet.

Konzert-Teil

unter Beteiligung des
ganzen Ensembles und
neuer engagierter Kräfte.

Wiederholung der Premiere.

— Eine Nacht in Macedonien —
Lodzer Karnevalskomedie in 2 Akten von Wladyslaw Bolak.

Sportverein „Union“. Dienstag, den 8. d. M. um 6 Uhr abends
Fastnachtfeier ohne Kostümzwang. Schluß um 11 Uhr abends.
Der Vorstand.

Englische Steinlohe

frei Wagon-Danzig-Meinfahrwasser
(Transit) offeriert:

Paul Formella
Danzig-Langfuhr

Telegr.-Ahd.: Paulitor, Danzig-Langfuhr.

Riemen: Leder und „Balata“
Mährienen, Schlagriemen
Gummiplatten, engl. Alm-
gut, Asphalt- und Hartputzungen, Klingergläser
Haarschläuche empfiehlt vom Lager

Technisches Büro
Jacob Eiger, Kilińska-
straße 89.

Zu verkaufen:
1 Reisekoffer, neu, Inhalt 600 Liter, Ausgang mit
Schlüssel. 1 Kartoffeldämpfer Inhalt 2 Rutt. neu.
2 Wagen Kleiner Marmor in Stück (metall-
schwarz, rot) Marmorplatten und Fensterläder
Metallkastenhäuser, Säulensteine, Cement-
balkenkörper.
Wiener-Straße Nr. 12. Luban. 853

Bordüren von Jacquard-Webstühlen
für Hand- u. Kraftbetrieb
wie neue Stoffe, Zeich-
nungen, Schlägen u. Mustern, Reparaturen
von Schlägen, Bänken u. ander. Teilen, übernimmt
die kleine Lodzer Webutensilien-Fabrik
G. A. Behold vorm. A. Jus, Lodz, Karola 30.

KAUFE
Brillanten, Gold, Silber, Diamanten, Perlen,
alte königliche Münzen und Gedenkmedaillen. Sotheby's
Auktion. Bitte sich zu überzeugen Konstantinstraße. 7
Telefon: 1. Stad. 2. Mittwoch.

Ein Weber,
richtiger Fabrikant, sucht Stellung als Waren-
hauer, Spulenausgeber oder dergl. P. Neumann
Julius-Straße 23. 491

Konzertsaal, Dzielna-Straße 18.

Sonntagnachmittag, den 5. Februar, um 8 Uhr abends.
Zugunsten des „Wallenhausens“, Dzielna-Straße Nr. 35

Großer Maskenball

„Abschied vom Karneval“.

Ungewöhnliche Attraktionen!
Großes Kabarett unter Beteiligung von Sängern der Thea-
ters „Bagatela“: Mira Kaminska, Helena Rinas, Romuald Gle-
winski, Seweryn Michalowski und andere.

Lotterie. Ungewöhnliche Überredungen!
Für Damen Kostümzwang, von 8 Uhr ab ist Demaskierung
gestattet.

Für Herren Abendkleidlichkeit.

Reiches Buffet. Konditorei. 2 Orchester. Prächtige Dekorationen.

Zähne! Gold!

alte, kauft u. zahlt die
höchsten Preise.

Nadegzny

Konstantinstraße 20, linke

Offizine, Parterre. 6784

Um billiger und am be-
sten kaufen man verdienten
Manufakturwaren ein bestall
und großes

„Specielle Rente“

(Widzewo) Miaszno 40
Nr. 2 Etage. Telefon 40.

Elegante

Masken - Röcke

zu verleihen. Siegmund-
straße 12. Ecke Glowna
Wohn. 4. 6785

Geucht wird ein

LÄDEN

mit Wohnung und Ma-
gazin im Zentrum der
Stadt. Off. in der „Neue
Lodzer Zeitung“ unter
Vorname.

Da wird gekauft ein
junges intelligentes

Mädchen

an einjährigem Kind
Siekiewicza 50, Wohn. 2.

Ein mögl.

Zimmer

an joliden Herren vor so-
fort zu vermieten. Off.
und S. W. an d. Gr.
Nr. 61 erbeten. 481

Für Banken, Kaufleute und Fabrikanten!

Empfehlung meine albowährenden

„Copirblätter“ Niemi

Me Brie und Conto-Correspondenz. Das leist-

teile Copieren und Schöne reine Copien I em-

nicht L. Büttner, Szkoła M. 11, Queroszki

Parterre nur von 2-4 mittags und Sonntags.

Die ist das Blatt

der

einheimischen

Deutschen

Nene Lodzer Zeitung

Für Banken, Kaufleute und Fabrikanten!

Empfehlung meine albowährenden

„Copirblätter“ Niemi

Me Brie und Conto-Correspondenz. Das leist-

teile Copieren und Schöne reine Copien I em-

nicht L. Büttner, Szkoła M. 11, Queroszki

Parterre nur von 2-4 mittags und Sonntags.

Möbel, wie Sofas,

Schreibtische 2

Nickelbeine mit Matrat-

zen in eine vorherge-
setzte Sesselbeine preiswert

zu verkaufen. Glowna

41. Wohn. 10, benötigen

von 11-3. 489

Mögl. in jüd. Famili-

lie gegen beschädigte Ben-

nung deren Kindern gründ-

lichen deutschen, französi-

schen, englischen

Unterricht

erteilen. Off. sub. Ben-

neria an die Gr. ds. Platten erbeten.

487

Salon-Garnitur

Preis - Größe preiswert

zu verkaufen. Matratze

Nr. 48. Wohn. 4. 486

Zähne

bekanntlich plombiert und

alten beschädigten Zahloben

Zahnarzt

R. Saurer

Veterinärarzt. Nr. 6

für menta. Szkoła M. 12

1786

Wohn. 2. B. erbeten.

487

Stations-Schreibpappdruck „Nene Lodzer Zeitung“

Radogoszcer Männergesangverein

Sonntag, den 6. Februar a. c. im Feuerwehrsaale an der Konstan-

tiner-Straße Nr. 4 ab 3 Uhr nachmittags

21. Stiftungsfest.

Sing., — Humor, — Musik, — Tanz.

Wir laden alle unsere Mitglieder nebst w. Angehörigen hier durch hör.
ein. Willkommen sind auch durch Mitglieder eingeführte Gäste, sowie be-
freundete Sangesbrüder, die ihre Vereinsabzeichen antragen haben.

Die Verwaltung.

28. Februar, 1907, 10 Uhr abends.

Wiederholung am 29. Februar, 1907, 10 Uhr abends.

Eintritt: 50 Groszy. Eintritt für Kinder: 25 Groszy.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stiftung verwenden.

Die Verwaltung wird die Einnahmen für die Stift